

# တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ တၢ်ဒီသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ် အကျိၤအကွၢ်တဖၣ်အဂ့ၢ် တၢ်ယါဘျါတၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်

## ပအၢ်လီၤသးလၢ ကဒီသဒါနီၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ

ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်သဲးဒီသဒါဝဲ တၢ်ကွဲးနီၣ်ဘၣ်သး ပုၤဆါလၢအစဲကသံၣ်မူၤဘျိးတဖၣ်  
အတၢ်အိၣ်ခူသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ ဟံၣ်ဖျါထီၣ်-

- တၢ်စူးကါဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ် နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့ၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်
- နခွဲးယာ်တဖၣ် လၢဘၣ်ထွဲဒီးနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ
- တၢ်မၤကမၢ် နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအတၢ်အိၣ်ခူသ့ၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ, မ့တမ့ၢ်  
နခွဲးယာ်ဘၣ်ထွဲဒီးနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ် ကဘၣ်ဆိးထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒုၣ်ဒဲလဲၣ်အဂ့ၢ်

နအိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢ ကန့ၢ်ဘၣ်လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ အလံာ်ကွဲးဒိတဘျီ (လၢစးဒိ မ့တမ့ၢ်  
အိၣ်လဲးထီၣ်န့ၢ်ဂီၢ်) ဒီးနမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တမံၤမံၤန့ၢ် ကတဲသကိးတၢ်ဂ့ၢ်အံၤယုာ်ဒီး  
COREWELL HEALTH PRIVACY OFFICE လၢ **616.486.4113** မ့တမ့ၢ်  
**privacy@corewellhealth.org** ဒဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအတၢ်အိၣ်ခူသ့ၣ်န့ၣ် ထီၣ်မ့ၢ်ဝဲ တၢ်မၤအကါဒိၣ်ကတၢ်တမံၤလၢ  
Corewell Health န့ၣ်လီၤ. လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ ဟ့ၣ်ဝဲ Corewell Health  
အပုၤဆါလၢစဲကသံၣ်မူၤဘျိးတဖၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်သး အတၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်ခွဲးယာ်တဖၣ်ဒီး  
Corewell Health အတၢ်အိၣ်ခူသ့ၣ်လၢ ကဒီသဒါနီၢ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.  
နအိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢ ကယုၤထီၣ်လၢ တၢ်ထီၣ်ဖိၣ်ဒီးတၢ်စူးကါ နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ တၢ်ဒီသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ် အကျိၤအကွၢ်တဖၣ်အဂ့ၢ်

လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ ဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်စူးကါဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ် နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်သး  
တၢ်ယါဘျါတၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိးဒဲလဲၣ် ဒီးနဒီးနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ သ့ၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၣ်လီၤလၢ  
တၢ်ယါဘျါတၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအခါ တၢ်ကဟ့ၣ်န့ၣ်လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤန့ၣ်လီၤ.  
မ့တမ့ၢ် ဒီဖျါလၢနဆူၣ်ချ့တၢ်အိၣ်သး ဖဲန့ၣ်အခါအယီၤ နန့ၢ်ပၢ်တၢ်မ့ၢ်တသ့ဒီး ဖဲန့ၢ်ပၢ်သ့တဘျီယီၤန့ၣ်  
တၢ်ကဟ့ၣ်န့ၣ်လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤန့ၣ်လီၤ. **ဝံသးစူးကွၢ် လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ**  
**လီၤတၢ်လီၤဆဲးတက့ၢ်.** လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ အတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤစးထီၣ်ဖဲ ယုၤဖျါတြုၤအါရဲၣ်  
16, 2026 န့ၣ်လီၤ.

## မ့ၢ်မတၢ်ကဘၣ်ဖိၣ်ထွဲ လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤလဲၣ်

လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤန့ၣ် ဘၣ်ထွဲဒီး Corewell Health တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မ့တမ့ၢ်  
ပုၤတီၢ်စၢ်မၤစၢ်မၤတၢ်ခဲလၢာ် လၢအဟ့ၣ်တၢ်ယါဘျါတၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိး မ့တမ့ၢ် တၢ်တီၢ်စၢ်မၤ  
စၢ်တဖၣ်လၢ 42 CFR အကူၢ် 2 (အကူၢ် 2) အဖီလံာ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆီတလဲတမံၤလၢလံာ်  
လၢတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ တၢ်ဒီသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ် အကျိၤအကွၢ်တဖၣ်အဂ့ၢ်အပူၤန့ၣ်  
နကွၢ်အီၤသ့လၢဝဲဒါဒါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆါဟံၣ် လၢနဒီးနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤထွဲ ဒီဖျါတၢ်ကိးလီၤတီၤဆူ  
**616.486.4113**, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆုၢ်အံၤမ့ၢ်(လ)ဆူ **privacy@corewellhealth.org** န့ၣ်လီၤ.

## ပတၢ်အၢ်လီၤအီၤသး ဘၣ်ထွဲဒီးနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ

ပန့ၢ်ပၢ်လၢ နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ် ဘၣ်ထွဲဒဲလဲၣ်လၢန့ၣ်, ဒီးပအၢ်လီၤသးလၢ  
ကဒီသဒါနီၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢပစူးကါ, ဒုးအိၣ်ထီၣ်, ဟံၣ်ကီၢ်,  
ဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၣ် ဘၣ်သ့ၣ်ညါကဘၣ်ထွဲဒီး နီၢ်ဒီးသးတၢ်ဆိကမိၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ကျိၤထွဲ  
လၢနဒီးန့ၣ်လၢပအိၣ် ဒီးပအကူၢ် 2 တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ကွဲးနီၣ်တမံၤ

ဘၣ်သးတၢ်ကွဲးထွဲဒီး တၢ်တီၢ်စၢ်မၤစၢ်မၤတဖၣ် လၢနဒီးန့ၣ်လၢ Corewell Health န့ၣ်လီၤ.  
လံာ်ကွဲးနီၣ်အံၤအယီၤ ပဟ့ၣ်န့ၣ်တၢ်ကွဲးထွဲကီၢ်စီၤလၢပုၤသ့ ဒီးပပိာ်ထွဲသဲးတၢ်သိၣ်တၢ်ကျိၤတ  
နီၤသ့န့ၣ်လီၤ. လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ ဘၣ်ထွဲဒီးအကူၢ် 2 တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် လၢဘၣ်ထွဲဒီး  
နတၢ်ကွဲးထွဲ ဒီးတၢ်လၢ Corewell Health ဟံၣ်ကီၤယာ်ဝဲ, လၢအိၣ်လဲးထီၣ်န့ၣ်ကျိၤကျဲၤမ့ၢ်ပုၤ  
လၢစးဒိမ့ၢ်ပုၤန့ၣ်လီၤ. ကသံၣ်သရၣ်လၢ ဟ့ၣ်န့ၣ်တၢ်ကွဲးထွဲန့ၣ် မ့တမ့ၢ် Corewell Health  
ကရူၢ်ဖိတဂၤန့ၣ် ဘၣ်သ့ၣ်ညါ အဝဲကအိၣ်ဒီးသန့ မ့တမ့ၢ် လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလၢတဒ်သိး  
ဒီးပုၤ ဘၣ်ထွဲဒီးနတၢ်ကွဲးထွဲတၢ်ဆါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်လီၤ. လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ ဒုးသ့ၣ်ညါန့ၣ်  
တၢ်စူးကါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် နအကူၢ် 2 ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.  
တၢ်အံၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်စ့ၢ်ကီၢ် နတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဒီးပမူၤဒါတဖၣ် ဘၣ်သးတၢ်စူးကါဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်  
ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲဘၣ်သး တၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိးန့ၣ်လီၤ.

သဲးစးမၤလီၤပုၤလၢ ပက-

- ဒီသဒါနီၢ်မၤဘၣ်မၤဘၢ နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဒီသဒါနီၢ် (PHI)  
ပုၤယုာ်ဒီးနအကူၢ် 2 ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ.
- ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါပုၤဆါ လၢပသဲးစးမူၤဒါတဖၣ် ဒီးတၢ်ဒီသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်အကျိၤအ  
ကွၢ်တဖၣ် ဘၣ်ထွဲဒီးအကူၢ် 2 တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်.
- ပိာ်ထွဲ တၢ်ဒီသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်အကျိၤအကွၢ်တဖၣ် လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါယာ်  
လၢတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအပူၤလၢ အခဲအံၤအိၣ်ဒီးအစိကမီၤ.
- ဟ့ၣ်န့ၣ် လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအလံာ်ကွဲးဒိတဘျီ ဖဲန့ၣ်ယုၤအီၤအခါ.
- ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ ပုၤလၢဘၣ်ဒိတဖၣ် ဖဲပုၤမၤဖျါဟံးန့ၣ် ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ  
လၢတဘၣ်တၢ်မၤဘၣ်မၤဘၢအီၤ, ပုၤယုာ်ဒီးတၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိးအခါန့ၣ်လီၤ.

## ခွဲးယာ်လၢ ကတူၢ်လီၤဟ့ၣ်ပျဲဒီး ကထူးက့ၢ်တၢ်တူၢ်လီၤဟ့ၣ်ပျဲအဂီၢ်

နဟ့ၣ်တၢ်တူၢ်လီၤဟ့ၣ်ပျဲတမံၤ လၢခါဆူၣ်ညါတၢ်စူးကါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံၣ်ဖျါတဖၣ်လၢ  
တၢ်ကူၤယါဘျါ, တၢ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲ, မ့တမ့ၢ် ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်လၢ  
နအကူၢ် 2 ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲအဂီၢ် (တၢ်ကစူးကါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒဲသိးအံၤဒဲလဲၣ်န့ၣ် ဘၣ်တၢ်  
ဝဲဖျါထီၣ်အီၤအထီၣ် လၢလံာ်) န့ၣ်လီၤ. နထူးက့ၢ်တၢ်တူၢ်လီၤဟ့ၣ်ပျဲ ကိးဆၢကိးကတီၢ်ဒီး  
သ့ဘၣ်ဆၢ တုၤအကတီၢ်လၢ Corewell Health မၤတုၤလၢ တၢ်ဒီးသန့သးလၢအဖီဒိၣ်န့ၣ်  
နထူးက့ၢ်တသ့ဘၣ်. တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါအီၤဆူ အကူၢ် 2 တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ,  
ကရၢလၢတၢ်အုၣ်ကီၤကျၢ်ဘၢအီၤ, မ့တမ့ၢ် မ့ၢ်ဝဲတၢ်မၤပုၤမၤသကိးတၢ် ဒိပုၤဆါအတၢ်ကွဲး  
တူၢ်လီၤဟ့ၣ်ပျဲ လၢတၢ်ကူၤယါဘျါ, တၢ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲ, ဒီးဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲတၢ်ဖဲတၢ်မၤ  
တဖၣ်အသိးန့ၣ် ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ကဒါကျဲၤအီၤသ့လၢ အကူၢ် 2 တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ, ကရၢလၢ  
တၢ်အုၣ်ကီၤကျၢ်ဘၢအီၤ, မ့တမ့ၢ် မ့ၢ်ဝဲတၢ်မၤပုၤမၤသကိးတၢ်, လၢတအိၣ်ဒီးပုၤဆါအတၢ်  
ကွဲးတူၢ်လီၤဟ့ၣ်ပျဲ, တုၤလၢ HIPAA တၢ်သိၣ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် ပျဲတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဒဲအံၤန့ၣ်လီၤ.

## ပစူးကါဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ် နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့ၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်

**တၢ်ကူၤယါဘျါအဂီၢ်-** ပစူးကါနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤဆူ  
ပုၤဖဲတၢ်မၤတၢ်တဖၣ် လၢအကူၤယါဘျါန့ၣ်အအိၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. အဒိန့ၣ် ကသံၣ်သရၣ်လၢ  
အကူၤနတၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးတမံၤန့ၣ် သံကွၢ်ဝဲ ပုၤဟ့ၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲအဂၤတဂၤ  
ဘၣ်သး နဆူၣ်ချ့တၢ်အိၣ်သး လၢတၢ်ကိးမံၤသကိးကပၤဒဲးန့ၣ်လီၤ.

ပတ်ဖျါထီဉ်နဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါသ့ လၢတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲ ဆူညါကွၢ်ကွၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. Corewell Health ဝဲၤကျါအဂၤတဖၣ် ဟံဖျါထီဉ်နဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါသ့ ဒ်သိးကကျါလီၤကျါဘၣ် တၢ်လၢနလိဉ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအလီၤဆီလိာ်သး, ဒ်အမ့ၢ် ကသံၣ်ထံလဲ, တၢ်မၤကွၢ်သ့ၣ်ထံ, တၢ်ဒိအဲးစရ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူစါယါဘျါ, မ့တမ့ၢ် ကသးကျဲၤတၢ်ဆုၢ်ဒီအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲအဂီၢ်-** ပစူးကါဒီးဟံဖျါထီဉ် နဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါ ဒီးနတၢ်ဂၢ်လၢတ ဘၣ်ထွဲဒီးဆူဉ်ချ ဒ်သိးကယုဒီးဒီးန့ၣ်အဘူးအလဲလၢ ဆူဉ်ချတၢ်တၢ်ကျါတဖၣ် မ့တမ့ၢ် ကရၢအဂၤတဖၣ်အဂီၢ် လၢတၢ်ကူစါယါဘျါ ဒီးတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ် လၢဒီးန့ၣ်လၢ Corewell Health အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အဒိန့ၣ် ပဟ့ၣ်နတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါဆူ နဆူဉ်ချတၢ်အုၣ်ကီၤ တၢ်တၢ်ကျါ အယိဒီးအဝဲသ့ၣ် ကဟ့ၣ်အဘူးအလဲလၢ နဆူဉ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲ မ့တမ့ၢ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒ်သိးကန့ၣ်ဘၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ခွဲးဆိ မ့တမ့ၢ် ဆၢတံာ် မ့ၢ်နတၢ်တၢ်ကျါ ကကျါဘၣ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲလၢ တၢ်ကူစါယါဘျါအဂီၢ် ပတဲနဆူဉ်ချတၢ်တၢ်ကျါ ဘၣ်သးတၢ်ကူစါယါဘျါ လၢနကဒီးန့ၣ်ဘၣ် န့ၣ်လီၤ.

နဟ့ၣ်အဘူးအလဲပဲပဲပဲမ့ၢ်ဝဲၤ လၢဆူဉ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲပီးလီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအဂီၢ်, ဒီးနမ့ၢ်တဲပုၤလၢ နတသးလီၤလၢ နဆူဉ်ချတၢ်တၢ်ကျါကဒီးန့ၣ်တၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါဘၣ်သး တၢ်ဖိတၢ်လံၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဝဲန့ၣ်ဒီး သဲစးမ့ၢ်တမၤလိာ်ပုၤန့ၣ် ပတမ့ၢ်ကဟံဖျါထီဉ်တၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါအံၤ ဆူနဆူဉ်ချတၢ်တၢ်ကျါအအိၣ်ဘၣ်.

**ဆူဉ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်အဂီၢ်-** ပစူးကါဒီးဟံဖျါထီဉ် နဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါ ဒ်သိးကဒူးလဲတရံးပမ့ၢ်ဝဲၤတၢ်မၤ ဒ်အမ့ၢ် တၢ်မၤကျိၣ်စ့စရီၤ တၢ်သမံထံတၢ်ယုက့ၤစ့, မ့တမ့ၢ် ကသမံသမိး ပပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကဘၣ်မၤ တၢ်စူးကါဒီးတၢ်ဟံ ဖျါထီဉ်တဖၣ်အံၤ ဒ်သိးကဒူးလဲတရံး Corewell Health အမ့ၢ်ဝဲၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်အ ဂီၢ် ဒီးလၢကမၤလီၤတၢ်လၢ ပပုၤဆါခဲလၢာ် ဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲအကံၢ်အစီၤပုၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပဟံဖျါထီဉ် ဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီးပုၤ ဃုာ်ဒီးဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါ လၢကရၢကရိအဂၤတဖၣ် ဒ်သိးကထီဉ်သၤတြီၤပတၢ်မၤအကံၢ်အစီၤအဂီၢ် ဒီးကဆၢတံာ် ကျဲလၢပမၤဂ့ၢ်ဒိဉ်ထီဉ်တၢ်ကွၢ်ထွဲ ဒီးတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤလၢပဟ့ၣ်တဖၣ် အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်သမံသမိးတၢ်ရဲၣ်ကျါပၤဆုၢ်, တၢ်သမံသမိးကျိၣ်စ့စရီၤဒီး တၢ်သမံထံတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျါ-** ပဟံဖျါထီဉ်နတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါ ဆူပုၤဘၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ဒါလၢ ကသမံသမိးဒီးသမံထံတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤဝဲန့ၣ် ကဘၣ်တူၢ်လိာ်တၢ်တြီၤတနီၤ ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဟံဖျါထီဉ်တၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါန့ၣ်လီၤ. တၢ်သမံသမိးတဖၣ်အကျါ ပဟံဖျါဒီး (ဘၣ်ဆၢတမ့ၢ်ထဲ) ပုၤသမံသမိးတၢ်လၢ ကီၢ်စၢၤဖိဉ်, ကီၢ်စဲဉ်, ဒီးလီၤကဝီၤပဒိဉ်ခၢၣ်စးကရၢ, ဒီးပုၤသၤဖုတဖုလၢဟ့ၣ်အဘူးအလဲတဖၣ် ဒီး/ မ့တမ့ၢ် ဆူဉ်ချတၢ်တၢ်ကျါတဖၣ် ဒ်သိးကကွၢ်ကီၤဆူဉ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်မၤကျဲ, ပဒိဉ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျါတဖၣ် ဒီးတၢ်ဖိးမိဒီး ထံကီၢ်ဖိခွဲးယာ်သဲးစးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ပစူးကါဒီးဟံဖျါထီဉ် နဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါသ့ဒ်လိာ်အဂ့ၢ် - တၢ်အိၣ်သးလီၤဆီတဖၣ် ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကူစါဆူဉ်ချ-** လၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကူစါဆူဉ်ချအပူၤ ပမ့ၢ်တအိၣ်ဒီးနတၢ်ကွဲးတူၢ်လိာ် ဟ့ၣ်ပုၤဘၣ်ဆၢ ပဟံဖျါထီဉ်တၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါ လၢဒူးန့ၣ်ဖျါထီဉ်ပုၤဆါသ့ တၢ်အပတီၢ်လၢတၢ် လိာ်ဘၣ်အီၤ ဒ်သိးကမၤစၢၤပုၤကူစါယါဘျါန့ၣ် လၢနဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်အိၣ်သးန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်တၢ်ပိဉ်တဲသကိးအတၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် ဒီးတၢ်ဂၢ်ခူညုၣ်လၢ အကါဒိဉ်မးတဖၣ်-** ဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါတနီၤန့ၣ် ဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဒိသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂၢ်ခူညုၣ်လီၤဆီ, ဒ်အမ့ၢ် တၢ်ယါဘျါသးဂ့ၢ်ဝီတၢ်ကွဲးနီၣ် ဒီးတၢ်စဲကသံၣ်မူၤဘျိးဂ့ၢ်ဝီ တၢ်တၢ်ပိဉ်တဲသကိးအတၢ်ကွဲး နီၣ်တဖၣ် (တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် လၢတၢ်ဟံနီၤဖးအီၤလၢ ပုၤကူစါယါဘျါတၢ် လၢအဟံထံနီၤဖး တၢ်တၢ်ပိဉ်ဟ့ၣ်ကူဉ်အကတီၢ်), တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ် လၢသးတၢ်ဆိကမိဉ်ဆူဉ်ချ ဒီးနီၢ်ခိတၢ်ဒိဉ်ထီဉ်က့ၣ်ကွဲး, ဒီးတၢ်ဆါတနီၤန့ၣ်လီၤ. ပကစူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်နီၤနတၢ်ကူစါ ဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်ခူညုၣ် လၢအကါဒိဉ်မး ထဲဒံၣ်ဖဲတၢ်ပုၤအီၤ မ့တမ့ၢ် ဒ်သဲးမၤလိာ်ဝဲအသိး, မ့တမ့ၢ် ဒီဖျါနတၢ်ကွဲးတူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ပုၤန့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်ဆၢ လၢအကူၣ် 2 တၢ်တၢ်ပိဉ်တဲသကိးအတၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်အဂီၢ် နတၢ်ကွဲးတူၢ်လိာ် ဟ့ၣ်ပုၤမ့ၢ်တအိၣ်ဒ်လိာ် ပဟံဖျါထီဉ်အီၤသ့လၢ (i) ပုၤတိစၢၤမၤစၢၤတၢ် လၢအကွဲးနီၣ်တၢ် တၢ်ပိဉ်တဲသကိးတၢ်အဂ့ၢ် အတၢ်ကူစါယါဘျါ, (ii) တၢ်သိဉ်လိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျါတဖၣ် လၢကွဲးဖိ, ပုၤထီဉ်တၢ်မၤလီၤ မ့တမ့ၢ် ကသံၣ်သရဲၣ်တဖၣ်လၢ SUD တၢ်ကူစါယါဘျါ မ့တမ့ၢ် သးတၢ်ဆိကမိဉ်ဆူဉ်ချတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျါတဖၣ်, ဒီး/မ့တမ့ၢ် (iii) လၢတၢ်ဒီဆၢဒူးဆၢက့ၤ Corewell Health လၢတၢ်ကျဲၤဘၣ်ကျဲၤကွီၢ်တမံၤ မ့တမ့ၢ် ကွီၢ်ဘျီဉ်အမူးအရၢအဂၤ လၢပုၤဆါဒူးအိၣ်ထီဉ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ကမျါဆူဉ်ချအဂီၢ် တၢ်လီၤဘၣ်ယိဉ်တဖၣ်-** ပဟံဖျါထီဉ်ဆူဉ်ချတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါသ့ လၢကမျါဆူဉ်ချတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အဂီၢ် ဒ်သိးကတြီၤ မ့တမ့ၢ် ကၢၤတၢ်ဆါ, တၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံး, မ့တမ့ၢ် က့ၣ်ကွဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါလၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤန့ၣ် ကဘၣ်ပိဉ်သ့ပုၤတဂၤအမံၤအသ့ၣ် အယိဒီး တၢ်ဂံၢ်ထံးလၢအကြးတအိၣ်လၢ ပုၤကန့ၣ်လၢ တၢ်စူးကါတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါအံၤသ့ လၢကဒူးန့ၣ်ဖျါထီဉ်န့ၣ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ယုကျိၣ်စ့စရီၤတၢ်ဂဲၤတဖၣ်-** Corewell Health စူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟံဖျါထီဉ်တၢ်ကွဲး နီၣ်တဖၣ်သ့ ဒ်သိးကယုကျိၣ်စ့စရီၤ အကူၣ် 2 တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျါအတၢ်န့ၣ်ဘျးအဂီၢ် ထဲဒံၣ်ဖဲန့ၣ်, ပုၤဆါ ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ခွဲးယာ်ဆဲးဆဲးဖျါဖျါလၢ ကယုထုၤလၢ တဒီးန့ၣ်တၢ်ဆဲးကျါ ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ် ယုကျိၣ်စ့ လၢအခိဉ်ထံးလဲလံန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်တူၢ်လိာ်န့ၣ် ပစူးကါတၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါတနီၤ လၢတဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကူစါတၢ်ဆါ ဒ်သိးကဆဲးကျိးန့ၣ်လၢ ကယုကျိၣ်စ့စရီၤ Corewell Health အကရၢမၤသကိးတၢ်တဖၣ်အဂီၢ် ဒီဖျါကရၢလၢ Corewell Health မ့ၢ်အကစၢ် မ့တမ့ၢ် ကၢၤဝဲန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်မၤကမၢ်သဲးစး လၢတၢ်ညုၣ်ထီဉ်ကရၢအပူၤ-** ပဟံဖျါထီဉ်တၢ်ဂၢ်တၢ်ကျါ ဆူပုၤကီၢ်ပဒိဉ်ပပုၤတဖၣ် လၢဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဟံးထီဉ်ဖိဉ်ထီဉ်တၢ်မၤကမၢ်သဲးစး လၢတၢ်ညုၣ်ထီဉ်ကရၢအပူၤ မ့တမ့ၢ် လၢအထီဒါပပုၤဘၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ဒါ မ့တမ့ၢ် လၢတၢ်မၤပျဲၤမၤဖုးလၢ ကမၤကမၢ်သဲးစးအံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ပုၤမၤကမၢ်သဲးစးအဂီၢ် သဲးစးတၢ်မၤကျဲ-** တၢ်မၤမၤလိာ်လၢ နကဘၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ကူစါယါဘျါ ဒီဖျါ ပုၤမၤကမၢ်သဲးစးအဂီၢ် သဲးစးတၢ်မၤကျဲ (ပုၤဃုာ်ဒီး ကသံၣ်မူၤဘျိးကွီၢ်ဘျီဉ်, တၢ်တြီၤတစိတလီၤ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ပျဲၤဖျဲးပုၤတစိတလီၤ) ဒီးနမ့ၢ်ဆဲးစုပနီၣ်လၢ တၢ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ခွဲး လၢအဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤ တၢ်ဟံဖျါဆူ ပုၤမၤကမၢ်သဲးစးအဂီၢ် သဲးစးတၢ်မၤကျဲအက့ၢ်အဂီၢ်တဖၣ် ဒ်အမ့ၢ် ကွီၢ်ဘျီဉ်, တၢ်တြီၤတစိတလီၤပဒိဉ်ပပုၤတဖၣ်, တၢ်ပျဲၤဖျဲးပုၤတစိတလီၤပဒိဉ်ပပုၤတဖၣ်, ပုၤလိာ်ကွီၢ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤမၤကီၢ်အဂၤတဖၣ်န့ၣ် န့ၣ်ယာ်လၢ ကထူးက့ၢ်တၢ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ် ခွဲးအဂီၢ်န့ၣ် ကစ့ၤဒိဉ်ဒီး တၢ်ကြးဆဲးဖျါထီဉ်အီၤဖျါဖျါဖျါ လၢလိာ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ပုၤ လၢနဆဲး စုပနီၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

**သဲးစးတၢ်ဒိသဒါတဖၣ်-** တၢ်မ့ၢ်တဒီးသန့ၤသးလၢ နတၢ်ကွဲးတူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ခွဲးလီၤဆီ မ့တမ့ၢ် ကွီၢ်ဘျီဉ်အတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်န့ၣ် တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်အုၣ်သးလၢ အဟ့ၣ်နီၤ တၢ်ကွဲးနီၣ်အဂ့ၢ်တဖၣ်အံၤန့ၣ် တမ့ၢ်ကဘၣ်တၢ်စူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟံဖျါထီဉ်အီၤလၢ ထံကီၢ်ဖိ, တၢ်ပၤတၢ်ပြဲး, တၢ်မၤကမၢ်သဲးစး, မ့တမ့ၢ် တၢ်စိဉ်ညီဉ်ပီတတၢ်ကျဲၤဘၣ်ကျဲၤကွီၢ် လၢဘၣ် ထွဲဒီးန့ၣ်အဂီၢ်ဘၣ်. တၢ်ကစူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟံဖျါထီဉ်တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် ထဲဒံၣ်လၢကွီၢ်ဘျီဉ် အတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်အဖိဉ် ဖဲတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ညါဝဲၤအလီၢ်ခဲ ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ဃာ်တၢ် စိဉ်ညီဉ်ဒိကန့ၣ်ခွဲးယာ်လၢန့ၣ် (ပုၤဆါ) ဒီး/မ့တမ့ၢ် ပုၤဟံးဃာ်လိာ်ကွဲးနီၣ်, ဖဲ 42 USC § 290dd-2 ဒီး 42 CFR အကူၣ် 2 လိာ်ဘၣ်အီၤအခါန့ၣ်လီၤ. ကွီၢ်ဘျီဉ်အတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ် လၢအဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤ တၢ်စူးကါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံဖျါထီဉ်တမံၤန့ၣ် ကဘၣ်ပိဉ်ထွဲဃုာ်ဒီး ကွီၢ်ဘျီဉ်အတၢ်ကိး မ့တမ့ၢ် သဲးစးတၢ်မၤလိာ်လၢဒ်သိးဒီးအီၤ လၢအမၤတၢ်ဟံဖျါထီဉ်တၢ်ဂၢ် တချးတၢ်စူးကါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံဖျါထီဉ်တၢ်ကွဲးနီၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ယုညုၣ်ညါမၤလိာ်-** တၢ်မ့ၢ်လၢပုၤဒီးတၢ်လိာ်ဘၣ်တနီၤန့ၣ် ပစူးကါဒီးဟံဖျါထီဉ်နတၢ် ဂ့ၢ်တၢ်ကျါသ့ လၢတၢ်ယုညုၣ်ညါမၤလိာ်တၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဟံ်ဖျါထီၣ် တၢ်မၤတရီၤတၢ်ဒီးတၢ်တဒိကန့ၣ်ဃုာ်ဖိသၢ် လၢတၢ်သးဒုဒိအိၤ-**

ပၤဟံ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်လိာ်ဘၣ်အိၤ ဒ်သိးကၢဟံ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ် လၢကီၢ်စၢ်သဲစး တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ် ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤတရီၤတၢ်ဒီးတၢ်တဒိကန့ၣ်ဃုာ်ဖိသၢ် လၢတၢ်သးဒုဒိအိၤ ဆူကီၢ်စၢ် မ့တမ့ၢ် လီၢ်ကဝီၤပဒိၣ်ပပုၤလၢကြးဘၣ်တဖၣ်အအိၣ် သ့န့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ် ပတမ့ၢ်ကၢဟံ်ဖျါထီၣ် ပုၤဆါအတၢ်ကွဲးနီၣ်မိၢ်ပုၤတဖၣ်, ပုၤဃုာ်ဒီး ထံကီၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် ပုၤမၤကမၢ်သဲစး အတၢ်ကျဲၤဘၣ်ကျဲၤကီၢ်တဖၣ် လၢအိၣ်ဖျါထီၣ်သ့လၢ တၢ်ဟံ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤတရီၤတၢ်ဒီးတၢ်တဒိကန့ၣ်ဃုာ်ဖိသၢ်လၢတၢ်သးဒုဒိအိၤ, လၢတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ပျဲဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဟံ်ဖျါထီၣ်တၢ်သံတၢ်ပုၤ-** ပၤဟံ်ဖျါထီၣ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်သံတၢ်ပုၤ ဆူကမၢ်ဆူၣ်ချ့ပဒိၣ်ပပုၤတဖၣ် လၢအိၣ်ဒီးစိကမိၤလၢ ကဒီးန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒ်သိးအံၤ အအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်စူးကါနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤတဖၣ်-** တၢ်စူးကါဒီးတၢ်ဟံ်ဖျါထီၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤ လၢတၢ်ပၣ်ဃုာ်လၢလိာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအပူၤ မ့တမ့ၢ် သဲစးတဖၣ်လၢဘၣ်ထွဲဒီး Corewell Health န့ၣ် ကဘၣ်တၢ်မၤအိၤထဲဒၣ် ဒီဖျါနတၢ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ပျဲန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ဟ့ၣ် ပုၤခွဲးယာ်လၢ ကစူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟံ်ဖျါထီၣ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၣ် နထူးက့ၤတၢ် တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ပျဲအံၤ ဒီဖျါလိာ်ကွဲးသ့ ကိးဆါကိးကတီၢ်ဒီးန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ထူးက့ၤနတၢ်ဟ့ၣ်ပျဲန့ၣ် ပတမ့ၢ်ကစူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟံ်ဖျါထီၣ်နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ဂ့ၢ်လၢနတၢ်ကွဲးဟ့ၣ်စိ ဟ့ၣ်ကမိၤ ကျၢ်ဘၢဝဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟံ်ဖျါလၢပမၤတၢ်လံၤ ဒီဖျါနတၢ်ဟ့ၣ်ပျဲတဖၣ်န့ၣ် ပထူးက့ၤတသ့ဘၣ် ဒီးပကဘၣ်ဟံးဃာ်ပတၢ်ကွဲးနီၣ်ဘၣ်ဃး တၢ်ကွဲးထွဲလၢပဟ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

**န့ၣ်ဃုာ်ဘၣ်ဃး နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ**

**ခွဲးယာ်လၢ ကသမံသမိးဒီးကွဲးဒိအဂီၢ်-** နမ့ၢ်ကွဲး မ့တမ့ၢ် ဃုဒီးန့ၣ်နတၢ်ကူၤစါတၢ်ဆါတၢ်ကွဲးနီၣ် ဒီးနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤ လၢအိၣ်ဒီးပုၤ အလိာ်ကွဲးဒိလၢအိၣ်လဲၤကြိးန့ၣ်ကျိၤကျဲၤ မ့တမ့ၢ် စးခိသ့န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနဒီးန့ၣ်သ့တဖၣ်အကျါ ပုၤဃုာ်ဒီး တၢ်ကူၤစါဆူၣ်ချ့ဒီးတၢ် ဃုအဘူးအလဲတၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် ဘၣ်ဆၣ်တပုၤဃုာ်ဒီး တၢ်ကူၤစါသးဂ့ၢ်တၢ်ကွဲးနီၣ်နီတမံၤဘၣ်. ပကဟ့ၣ်န့ၣ် နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအလိာ်ကွဲးဒိ မ့တမ့ၢ် လိာ်ကွဲးဖျိၣ်ဖျိၣ်ကိာ်တဘျီ ညီန့ၢ် လၢနတၢ်ဃုထီၣ်အသီ 30 အတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. ပဃုအဘူးအလဲလၢကြးဘၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်အိၣ်သးစ့ၤမံၤအပူၤ ပသမၤနတၢ်ဃုထီၣ်လၢ ကသမံသမိးအဂီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ. တၢ်မ့ၢ်သမၤနတၢ်ဒီးန့ၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ် တၢ်ကကွဲးကဒါက့ၤတၢ်သမၤအံၤအဂီၢ် နမ့ၢ်ထီၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. ကသံၣ်သရၣ်လၢ အိၣ်ဒီးလိာ်အုၣ်သးအဂၤတဂၤလၢ Corewell Health ကကွဲးကဒါက့ၤနတၢ်ဃုထီၣ် ဒီးတၢ်သမၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢအကွဲးကဒါက့ၤတၢ်န့ၣ် တမ့ၢ်ပုၤပုၤလၢသမၤတ့ၢ်နတၢ်ဃုထီၣ် အခိၣ်ထံးတဘျီဘၣ်. ပကဟံၣ်ထွဲ တၢ်ကွဲးကဒါက့ၤ အစၢန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ပုၤဃုာ်လၢ တၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိတၢ်အပူၤန့ၣ် ပသမၤနတၢ်ဃုထီၣ်လၢ ကသမံသမိးဒီး ကွဲးဒိနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတနီၤ ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိတၢ်အံၤသ့, တုၤအကတီၢ်လၢ နတူၢ်လိာ်တၢ်တၢ်တြီတၢ်ဒီးန့ၣ်အံၤ လၢတၢ်တူၢ်လိာ်ဟ့ၣ်ပျဲလိာ်ကွဲးဒိ လၢနဆဲးတ့ၢ်စုပနီၣ် တချုးနပုၤဃုာ်လၢအပူၤန့ၣ်လီၤ. သဲစးမ့ၢ်ဟ့ၣ်ပုၤခွဲးယာ်န့ၣ် ပသမၤတၢ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့န့ၣ်လီၤ.

**ခွဲးယာ်လၢကဘျီကွဲးအဂီၢ်-** နမ့ၢ်လၢ Health Information Management Department (တၢ်ရိၣ်ကျဲၤပုၤဆုၢ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဝဲၤကျိၤ) ဒ်သိးကဘျီကွဲးနဆူၣ်ချ့ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢနဆဲးကမိၣ်လၢ ကမိၣ်ဝဲ မ့တမ့ၢ် တလၢတပုၤဘၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပ “သမၤ” နတၢ်ဃုထီၣ်သ့ဘၣ်ဆၣ် ဘၣ်မနုၤအဃိလဲၣ်န့ၣ် ပကကွဲးဒုးသ့ၣ်ညါန့ၣ်လၢ အသီ 60 အတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်တဃုထီၣ်တၢ်လၢလိာ်ကွဲး မ့တမ့ၢ် နမ့ၢ်တထာန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ ကဆိၣ်ထွဲတၢ်ဃုထီၣ်အံၤအဂီၢ်န့ၣ် ပသမၤနတၢ်ဃုထီၣ်လၢကဘျီကွဲးတၢ်အဂီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ဃုထီၣ်လၢ ပကဘျီကွဲးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလိာ်တဖၣ်အံၤန့ၣ် ပသမၤနတၢ်ဃုထီၣ်သ့စ့ၢ် ကိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ-

- ပတတ့ထီၣ်, မ့တမ့ၢ်လၢ ပုၤ မ့တမ့ၢ် ကရၢလၢဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ တအိၣ်လၢဘၣ်လၢ ကမၤတၢ်ဆိတဲလဲအံၤအဂီၢ်.

- တဘၣ်ထွဲဒီးဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ Corewell Health ကရၢဟံးဃာ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံးဃာ်လၢအဂီၢ်.
- တဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ကပျဲန့ၣ်သမံသမိး ဒီးကွဲးဒိ.
- ဘၣ်ဝဲလီၤတၢ်လီၤဆဲး ဒီးလၢပုၤဝဲ.

**ခွဲးယာ်လၢ တၢ်ကမၤနီၣ်တၢ်ဟံ်ဖျါတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်-** နမ့ၢ်ထီၣ်တၢ်ကွဲးရဲၣ်(စရီၤ)တမံၤ ဘၣ်ဃးအဘျီနီၣ်ဂံၢ်လၢ ပဟ့ၣ်နီၤနဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢသၢန့ၣ်အတီၢ်ပူၤ တချုးမ့ၢ်န့ၣ် လၢနမ့ၢ်ထီၣ်, ပုၤလၢပဟ့ၣ်နီၤ, ဒီးဘၣ်မနုၤအဃိလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ကဘၣ်ဃုထီၣ်အံၤဒ်လဲၣ်န့ၣ် သံကွဲး Health Information Management Department တက့ၢ်. ပကထာန့ၣ် တၢ်ဟံ်ဖျါထီၣ်ခဲလၢာ် လၢတမ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကူၤစါတၢ်ဆါ, တၢ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲ, ဒီးဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ်, ဒီးတၢ်ဟံ်ဖျါအဂၤတနီၤ (ဒ်အမ့ၢ် တၢ်တမံၤမံၤလၢန ဃုပမၤ) န့ၣ်လီၤ. တန့ၣ်န့ၣ် ပကဟ့ၣ်န့ၣ်စရီၤတခါအပူၤကလီၤဘၣ်ဆၣ် နမ့ၢ်ဃုထီၣ်စရီၤအဂၤ တဘျီလၢ 12 လၢအတီၢ်ပူၤန့ၣ် ပကဃုန့ၣ်အဘူးအလဲလၢကြးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နတၢ်ဃုထီၣ်န့ၣ် ကြးဒုးန့ၣ်ဝဲ အက့ၢ်အဂီၢ်လၢနသးလီစရီၤ (အဒိ လၢစးခိ မ့တမ့ၢ် အံၤလဲၣ်ကြိးန့ၣ်ကျိၤကျဲၤ) န့ၣ်လီၤ.

**ခွဲးယာ်လၢ ကမ့ၢ်ထီၣ်တၢ်တြီအဂီၢ်-** နတဲပုၤလၢ ပတစူးကါ မ့တမ့ၢ် ဟံ်ဖျါထီၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ် တၢ်ကျိၤတနီၤ လၢတၢ်ကူၤစါသါဘျါ, တၢ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲ မ့တမ့ၢ် ပတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ်အဂီၢ် သ့န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ဟ့ၣ်အဘူးအလဲပုၤပုၤလၢ နနီၢ်ကစၢ်စုထၢၣ် လၢတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ မ့တမ့ၢ် ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွဲးထွဲတမံၤအဂီၢ်န့ၣ် နမ့ၢ်ပုၤလၢ ပတဟ့ၣ်နီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ ဆူၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ် အုၣ်ကီၤခိပန့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. သဲစးမ့ၢ်မၤလိာ်လၢ ပကဟ့ၣ်နီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ, တၢ်အံၤမ့ၢ် ကမၤဘၣ်ဒိနတၢ်ကွဲးထွဲ, မ့တမ့ၢ် ပဟံၣ်ထွဲနတၢ်ဃုထီၣ်မ့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ် ပက “ဟံၣ်ထွဲ” နတၢ်ဃုထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

**ခွဲးယာ်လၢ ကမ့ၢ်ထီၣ်တၢ်ဆဲးကျါသ့ၣ်ညါအဂီၢ်-** နမ့ၢ်ထီၣ်လၢ ပကဆဲးကျိးတၢ်ဒီးန့ၣ် ဘၣ်ဃးဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ် လၢကျဲတဘျီ မ့တမ့ၢ် လၢတၢ်လိာ်တလီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ. အဒိန့ၣ် နမ့ၢ်လၢ ပကဆဲးကျိးန့ၣ် ထဲဒၣ်လၢတၢ်မၤလိာ် မ့တမ့ၢ် ဒီဖျါလိာ်တးသ့န့ၣ်လီၤ. ပကတူၢ်လိာ် တၢ်ဃုထီၣ်လၢကြးဘၣ်ခဲလၢာ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ထီၣ်တၢ် ဖဲတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအကတီၢ်, ဆူၣ်ပုၤဆါအပူၤခါစး, မ့တမ့ၢ်ဆူၣ် Privacy Office (တၢ်ဒိသဒါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်ညါဝဲၤဒါး) သ့န့ၣ်လီၤ. ပကဃုန့ၣ်လၢ နကကွဲးလီၤနတၢ်ဃုထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သးတမံ**

နမ့ၢ်န့ၣ်လၢ တၢ်မၤကမၢ်တ့ၢ် နနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်ညါခွဲးယာ်တဖၣ်န့ၣ် နအိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢ ကတီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သးတမံဆူ Secretary of the U.S. Department of Health and Human Services (ကီၢ်စၢ်ဖျိၣ်အမဲရကၤ ဆူၣ်ချ့ဒီးပုၤကပူၤကညီတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအန့ၣ်ရဲၣ်) ဒီး Corewell Health အအိၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. နတလိာ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်မၤကမၢ်ခွဲးယာ်လၢနဒုၣ် ခွဲၣ်အံၤ ဆူန့ၣ်ရဲၣ် မ့တမ့ၢ် Corewell Health တဖုဂ့ၤတဖုဂ့ၤအအိၣ်သ့ဘၣ်ဆၣ် နဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဆူ တဖုဂ့ၤတဖုဂ့ၤ မ့တမ့ၢ် ခံဖုလၢာ်အအိၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကမ့ၢ်ကစံၣ်ညီၣ်န့ၣ် မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်ကၣ်န့ၣ်လၢ နတီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သးတမံအဃိဘၣ်.

ကတီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သးတမံဆူ U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights အဂီၢ် န့ၣ်လီၤလၢ [ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf](https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf) တက့ၢ်.

ကတီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သးတမံဆူ Corewell Health အအိၣ်အဂီၢ် နကိးလိတဲစိအပူၤကလီဆူ Integrity Hotline လၢ **877.319.0266**, ဆုၢ်အံၤမ့ၢ်(လ)ဆူ [privacy@corewellhealth.org](mailto:privacy@corewellhealth.org), မ့တမ့ၢ် ဆုၢ်ထီၣ်တၢ်သးတမံအဂ့ၢ်လိာ်ကွဲးဆူ-

Corewell Health  
ATTN: Chief Privacy Officer MC6481  
100 Corewell Drive NW  
Grand Rapids, MI 49503

**တၢ်ဆီတလဲလၢ လၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအပူၤ**

ပဟံးဃာ်ခွဲးယၢ်လၢ ကဆီတလဲလၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပဟံးဃာ်စ့ၢ်ကိးခွဲး  
ယၢ်လၢ ကမၤလၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလၢတၢ်ဘျီက့ၤအီၤ ဖိးသဲစးလၢ နဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ  
လၢအိၣ်ဟံးစၢၤဒီးပုၤ ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတမံၤလၢ်လၢ် လၢပဒီးန့ၢ်လၢခါဆူညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.  
ပကဟံးဖျါဃာ် လၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအလံာ်ကွဲးဒိတဘျီ လၢတၢ်ဆါဟံၣ်, ဝဲၤဒၢး, ဒီးတၢ်  
လီၢ်တဖၣ်လၢ ဘၣ်ထွဲဒီးလၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤန့ၣ်လီၤ. လၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအပူၤ  
ကအိၣ်ဒီး မုၢ်န့ၢ်လၢအတုၤလီၤတီၤလီၤန့ၣ်လီၤ. အါန့ၢ်အန့ၢ် နဒီးန့ၢ်ကသ့ လၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်  
ညါအသီကတၢ် အလံာ်ကွဲးဒိတဘျီ ဖဲနဆဲးလီၤမံၤလၢအကူၢ် 2 တၢ်ဆါဟံၣ် မ့တမ့ၢ်  
ဝဲၤဒၢးတဘျီလၢ်လၢ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲနထီၣ်အကူၢ် 2 တၢ်ဆါဟံၣ်တဘျီလၢ်လၢ် လၢတၢ်ကူၤစါယါ  
ဘျါ မ့တမ့ၢ် ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်ထွဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ် ဒ်ပုၤဆါလၢထီၣ်တၢ်ဆါဟံၣ် မ့တမ့ၢ်  
ပုၤဆါလၢတထီၣ်တၢ်ဆါဟံၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ.